



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Dîtîqa (nouum) ḥadāta (testamentum)

Parisiis, 1584

Cap. XV.

urn:nbn:de:hbz:466:1-39367

amen vobis omnib' cum sit pacis Deus
אלהא דשלמא נהוא עם כלבון אמין :

Deus autem pacis sit cum omnibus vobis Amen.

CAP. XVI.

sanctarum mulierum 16 caput
קפלאון יי דנשנא קדישתא

ministra que est sorore nostrā Phœbē autem vobis sum cōmendans
מנעל אנא לכון דין לפובא התן דאיתה משמשנתא

justum est sicut in Dno nrō vt eam excipiat quæ Cenchris Ecclesiæ
דעתה דקנבראוס : דחקבלונר. בטרן איך רוזק
quia ei assistatis à vobis quam postulet volūtate & in pnni Sanctis
לקרישא ובכל עבו דבעינא מנכון תקומון לה מטל

pro pace postulate mihi etiam multis fuit assistens ipsa etiam
דאף הי קיומתא הות לסניאא אף לי : שאלו בשלמא

Christo in Iesu qui mecum operantur & Aquilæ Priscillæ
דפריסקלא וראקולס פלחא דעמי בשוע משוחא :

ego & non dederūt ceruices suas aia mea pro ipsi qui illi
דהנון הלין הרף נפשו צוריהון יהבו ולא הוא אנא

Ecclesiæ omnes etiam sed illis sum gratias agens solus
גלחור מודה אנא להון אלא אף כלהין עארתא

petite quæ in domo eorum Ecclesiæ & date Gentium
דעממא : והבו שלמא לעדתא דבביתיהון שאלו

Achæz primitiæ qui suat illi dilecti mei Epzneti pro pace
בשלמא דאפנטוס חביבי אונא דאיתוהי רישותא דאכאא

laborauit quæ multum eius Mariæ pro pace petite in Christo
במשיחא : שאלו בשלמא דמריא אודא דמני לאור

agnatorū meorū & Iuniz Andronici pro pace postulate pro vobis
בכון : שאלו בשלמא דאנדרוניקוס ודיונניא אחיני

ante me & in Christo inter Apostolos sunt & cecl'es mecu captiui qui fuerūt
דהון שביא עמי ודיעין אנון בשליחא ובמשיחא קדמי

in Dno nrō dilecti mei Ampliz pro pace postulate fuerūt
הון : שאלו בשלמא דאמפלאוס חביבי בכון :

in Christo qui nobiscum operatoris Vrbani pro pace postulate
שאלו בשלמא דאורבנוס פלחא דעמן במשיחא

dilecti mei & Shachys
וראטטבוס חביבי :

1 C O M M E N D O autem vobis Phœben forem nostram quæ est in ministerio ecclesiæ, quæ est in Cenchris:

2. Vt eam suscipiat in Domino dignè Sanctis : & assistatis ei in quocunque negotio vestri indiguerit: etenim ipsa quoque assistit multis, & mihi ipsi.

3 Salutate Priscam & Aquilam adiutores meos in Christo Iesu :

4 (Qui pro anima mea suas ceruices supposuerunt : quibus non solus ego gratias ago, sed & cunctæ ecclesiæ Gentium) & domesticam ecclesiam eorum.

5 Salutate Epznetum dilectum mihi : qui est primitiuus ecclesiæ Asiæ in Christo Iesu.

6 Salutate Mariam, quæ multum laborauit in nobis.

7 Salutate Andronicum & Iuniam cognatos & cōcapriuos meos : qui sunt nobiles in Apostolis, qui & ante me fuerunt in Christo.

8 Salutate Ampliatum dilectissimum mihi in Domino.

9 Salutate Vrbani adiutorem nostrum in Christo Iesu, & Stachya dilectum meum.

33 ὁ θεὸς τῆς εἰρήνης ἡμῶν πάντοτε ὁ μέλλει ἀμείναι.
Κεφ. ις.
1 Συναίστημι δὲ ὑμῖν Φοῖβαν τὴν ἀδελφὴν ἡμετέραν, ἣν καὶ ἀποστολὴν τῆς ἐκκλησίας τῆς ἐν Κενθροῖς· 2 ἵνα αὐτὴν προσδεχῆσθε ἐν κυρίῳ ὡς ἡμεῖς ἡμεῖς ἀγάμεν, καὶ ὡς ἐστὶν αὐτῇ ἐν ᾧ καὶ ὑμεῖς ἔχετε ἀγάπην· καὶ ἵνα αὐτὴν προσεστώσῃς πολλῶν ἐργῶν ἡμεῶν, καὶ ἐμῶν. 3 ἀσπασάθε Πελοπίαν καὶ Ἀκύλαν τοὺς συνήργους μου ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ· 4 οἱ πρὶν ἐμοῦ τῆς ψυχῆς μου τοὶ ἐσθλοὶ τῆς ἀγάπης ὑπέθηκαν οἰκιστὴς ἐργῶν μου, ἀρχαῖοι, δηλοῦ καὶ πᾶσαι αἱ ἐκκλησίαι τῆς ἐκκλησίας. 5 καὶ τὴν κατ' οἶκον αὐτῶν ἐκκλησίαν. ἀσπασάθε Ἐπιμαίην τὴν ἀγαπῆται μου, ἣς ὄντι ἀγαπῆται τῆς Ἀρχαίας ἐν Χριστῷ. 6 ἀσπασάθε Μαριάμ, ἣς πολλὰ ἐκοιτίασεν εἰς ἡμᾶς. 7 ἀσπασάθε Ἀνδρόνικον καὶ Ἰουνίαν τοὺς συγγενεῖς μου, καὶ συναίματους μου, οἳ πρὶν ἐμοῦ ὄπισθον ἦσαν τοῖς ἀποστόλοις, οἱ καὶ ἐμὸν ἐργάσαντο ἐν Χριστῷ. 8 ἀσπασάθε Ἀμφίλιαν τὸν ἀγαπῆται μου ἐν κυρίῳ. 9 ἀσπασάθε Οὐρβανὸν τὸν συνήργον ἡμεῶν ἐν Χριστῷ, καὶ Στάχυον τὸν ἀγαπῆται μου.

Lz ij

